

Hvidbog

Nalunaq Guldmineprojekt

Hørings svar - VSB

1. Grønlands politi

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer af VSB
1.1	Indrejse til Grønland fra et land, der ikke er med i Schengen-samarbejdet, vil kræve at ske via en godkendt grænseovergang, hvor politiet foretager grænsekontrol. Samme krav gælder for personer, der skal udrejse fra Grønland til et land, der ikke er med i Schengen-samarbejdet.	Der er taget højde for kommentaren.	Råstofstyrelsen noterer sig, at kommentaren er blevet implementeret i den opdaterede VSB.	VSB'en er opdateret i de relevante afsnit, med information om brugen af godkendte grænseovergange og et link til information på www.nyidanmark.dk
1.2	Det noteres at VSB'en refererer til Grønlands politis statistik fra 2019. Den årlige statistik for 2023 forventes offentliggjort 1. marts 2024.	Det statistiske data, anvendt i rapporten fra 2019, var det mest opdaterede statistik, tilgængelig på tidspunktet for udarbejdelsen af VSB'en.	Råstofstyrelsen noterer sig Nalunaq A/S' svar.	Ingen.

2. Søfartsstyrelsen

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer af VSB
2.1	Under punktet "arbejdsvilkår" kunne dog også nævnes, at forhold om bord på anvendte fartøjer hører under Søfartsstyrelsens tilsyn. Dette kunne evt. også have betydning for afsnit 1.4.4 og 7.5.1, såfremt Søfartsstyrelsen skal lave syn på fartøjer i området.	Noteret – der kræves ikke svar fra Nalunaq A/S.	Råstofstyrelsen noterer sig, at kommentaren er blevet implementeret i den opdaterede VSB.	VSB'en er opdateret i de relevante afsnit med information vedrørende inspektion af Søfartsstyrelsen.
2.2	Søfartsstyrelsen skal underrettes om etableringen af anløbsbro mv., således at søfarten kan oplyses herom og søkort mv kan opdateres. Dette forudsættes beskrevet nærmere i en NSI (sejlasrisikovurdering).	Nalanuaq A/S har igangsat udarbejdelsen af en sejlasrisikovurdering (NSI), der følger de gældende principper og krav til indhold.	Råstofstyrelsen noterer sig, at Nalunaq A/S har påbegyndt den nødvendige NSI.	Ingen.

3. Forsvarskommandoen

[Oversat fra engelsk]

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer af VSB
3.1	Ingen kommentarer af relevans for VSB'en	-	-	-

4. Grønlands Erhverv

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer af VSB
4.1	Da VSB'en selv nævner at man vil uddanne den grønlandske arbejdskraft i relation til de forudsætninger, som projektet efterlyser, går GE ud fra, at dette om muligt også gør sig gældende i forhold til de stillinger, som VSB'en nævner vil blive besat af udenlandsk arbejdskraft.	Nalunaq A/S vil sikre løbende udvikling af kompetencer, så udenlandsk arbejdskraft på sigt i størst muligt omfang kan erstattes af grønlandsk arbejdskraft.	Råstofstyrelsen noterer sig Nalunaq A/S' svar.	Ingen.
4.2	Det forudsættes i øvrigt, at de erfaringer, man har fra den tidligere guldefterforskning, bruges i det nuværende projekt i det omfang, at det er muligt, således at projektet kan gennemføres forsvarligt og til gavn for det grønlandske samfund ud fra en sundhedsmæssig, økonomisk, beskæftigelsesmæssig, sikkerhedsmæssig og miljømæssig betragtning.	Erfaring fra tidligere minedrift vil blive brugt til gavn for minen og det grønlandske samfund.	Råstofstyrelsen noterer sig Nalunaq A/S' svar.	Ingen.

5. Smykkeværkstedet Kassoq af Palle Møller

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer i VSB'en
5.1	I forbindelse med genåbningen af Nalunaq-guldminen, bør det være et krav til Amaroq Minerals, at de pålægges at fremstille certificeret Grønlandsk Guld i form af større og	Fremgangsmåden for salg af guld produceret af Nalunaq er stadig under godkendelse	Råstofstyrelsen vurderer, at salg til små lokale virksomheder ikke altid er identisk med salg til større	Ingen.

	<p>mindre barer med dokumentation for oprindelse, og at guldet er udvundet miljømæssigt forsvarligt. Ud over det forædlede grønlandske guld, ser jeg gerne, at det blev en mulighed for lokale at købe rå sten med synligt guld. Dels som samlersten dels som smykkesten</p>	<p>fra regeringen. Vi er åbne for at gå i dialog med regeringen og lokalsamfundet for at undersøge muligheden for at sælge guld til lokale virksomheder, og/eller dokumentere oprindelsen hvis regeringen foreskriver det.</p>	<p>virksomheder. Derfor er dokumentation for guldets oprindelse måske ikke altid relevant i alle typer salg. Råstofstyrelsen noterer sig forslaget om at undersøge, hvornår og hvordan det er fordelagtigt at dokumentere oprindelsen af guldet. Råstofstyrelsen noterer sig også forslaget om at undersøge mulighederne for at sikre lokalbefolkningen adgang til at købe mineraler direkte fra Nalunaq A/S. Råstofstyrelsen forventer at tage dette emne op i forbindelse med forhandlingerne om IBA'en (Samarbejdsaftalen).</p>	
--	--	--	--	--

6. NUKISSIORFIIT

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer i VSB'en
6.1	<p>Det berørte område ligger udenfor Nukissiorfiits forsyningsområde, hvorfor det vurderes, at projektet ikke vil påvirke driften i de omkringliggende bosteder. Nukissiorfiit opfatter det som positivt, at man vil opføre et vandkraftværk og vil følge undersøgelserne med stor interesse.</p>	<p>Det bør bemærkes at opførelsen af et vandkraftværk ikke er inkluderet i den nuværende projektbeskrivelse, og derfor er konsekvenser associerede med anlæg af et</p>	<p>Råstofstyrelsen noterer sig, at Nukissiorfiit ikke forventer at projektet – med eller uden vandkraft – vil påvirke Nukissiorfiits drift.</p>	<p>Ingen.</p>

		vandkraftværk ikke blevet vurderet i VSB'en. Anlæg af et vandkraftværk vil kræve at en separat VSB udarbejdes.		
--	--	--	--	--

7. Departementet for Børn og Unge

[Oversat fra engelsk]

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer af VSB
7.1	Ingen Kommentar	-	Ingen kommentar	-

8. Arbejdstilsynet

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer i VSB'en
8.1	Det er ikke Arbejdstilsynet der har ansvaret for arbejdsmiljøet på arbejdspladsen, det er virksomhederne. Vi foreslår, at der i stedet skrives: "Arbejdstilsynet i Grønland, som fører tilsyn med arbejdsmiljøet på arbejdspladsen."	Der er taget højde for kommentaren.	Råstofstyrelsen noterer sig at kommentaren er blevet implementeret i den opdaterede VSB.	VSB'en er opdateret i de relevante afsnit med information om virksomhedens ansvar for arbejdsmiljøet og Arbejdstilsynets rolle som tilsynsførende autoritet, så ansvarsfordelingen tydelig.
8.2	Der vil være mineredningsudstyr tilgængeligt i området, "under tilsyn af Arbejdstilsynet i Grønland.". Den valgte formulering kan give indtryk af, at udstyret er under løbende kontrol af Arbejdstilsynet eller godkendes af Arbejdstilsynet. Det er ikke tilfældet; Det er virksomhederne, som har ansvaret for løbende at sikre et	Der er taget højde for kommentaren.	Råstofstyrelsen noterer sig at kommentaren er blevet implementeret i den opdaterede VSB.	Som ovenfor.

	sikkert og sundt arbejdsmiljø, herunder at redningsudstyr er tilstrækkeligt.			
--	--	--	--	--

9. Air Greenland / Flyselskab

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer i VSB'en
9.1	<p><u>Anvendelse af grønlandske virksomheder:</u> I forhold til dialog, hilser Air Greenland dette velkommen. Nedenfor uddybes, at en sådan dialog bør opdeles i to hovedspor:</p> <p>a) Rutetrafik, herunder servicekontrakt om passagertransport</p> <p>b) Øvrige kommercielle luftbårne tjenester og ydelser</p> <p>Koncernen Air Greenland er et professionelt drevet aktieselskab under dansk og grønlandsk virksomhedslovgivning og i stand til, dels at løse alle typer luftbårne ydelser i Grønland, dels at investere i merkapacitet, såfremt der er et kommercielt bæredygtigt grundlag.</p>	<p>Noteret – der kræves ikke svar fra Nalunaq A/S</p>	<p>Råstofstyrelsen noterer sig Air Greenland A/S' forslag til hvordan flyselskabet og Nalunaq A/S kan indgå aftaler. Sådanne aftaler anses for at være et emne, der skal drøftes mellem Air Greenland og Nalunaq A/S.</p>	<p>Ingen.</p>
9.2	<p><u>2. Pres på den offentlige infrastruktur og ydelser, herunder Transportinfrastruktur (pkt 12)</u></p> <p>Air Greenland ser sig i stand til at udvide kapaciteten i regionen, såfremt Nalunaq Guld Projektet medfører en sådan væsentlig meraktivitet, at der er kommerciel basis for at udvide den eksisterende fartplan. En dialog om udvidelse af kapaciteter for luftbåren rutetrafik, bør derfor primært ske mellem Air Greenland og Nalunaq A/S eller dennes ejerrepræsentanter. Afsnit 12.1 om Lufttransport omkring bl.a. omkring udvikling af lufthavnsudvidelserne bør</p>	<p>Der er taget højde for kommentaren.</p>	<p>Råstofstyrelsen noterer sig, at kommentaren er blevet implementeret i den opdaterede VSB.</p> <p>.</p>	<p>VSB'en er opdateret i de relevante afsnit med information vedrørende lufttransport.</p>

	opdateres med den nyeste status vedr. lufthavnsbyggeriet.			
9.3	<p><u>3. Luftfart og transporttjenester</u></p> <p>Air Greenland som udbyder af servicekontrakten for luftbåren passagerbefordring i Sydgrønland, vil være nærmeste interesseret til at drøfte Nalunaq A/S aktiviteter påvirkning af trafikafviklingen. Air Greenland opfordrer generelt til, at minimumsstandarder for arbejds- og hviletidsbestemmelser, samt luftfartssikkerhed, defineres tydeligere ifm. med tildelingskriterier til lufttransport opgaver i Grønland. Minimumsstandarder for luftfartsaktører, bør fastsættes ud fra internationale anerkendte branchestandarder, f.eks. Basic Aviation Risk Standard (BARS), som i stigende grad efterspørges af store internationale aktører inden for mineralefterforskning og udvinding, omend dette endnu ikke er et lovkrav i Grønland.</p>	Noteret – svar fra Nalunaq A/S er ikke påkrævet.	Råstofstyrelsen noterer sig bemærkningen.	Ingen.
	I de tilfælde hvor grønlandske udbydere findes, bør der henset Nalunaq Guld Projektets størrelse, gives mulighed for at byde på ydelser og services i udbud, hvor objektive tildelingskriterier - særligt pris, kvalitet og lokalforankring/ejerskab indgår.	Indkøb af ydelser vil blive gennemført i overensstemmelse med Nalunaq A/S' indkøbspolitik vedrørende grønlandske leverandører.	Råstofstyrelsen noterer sig, at Nalunaq A/S har en indkøbspolitik. Mere generelt henviser Råstofstyrelsen til rettighedshaverens forpligtelse til - som udgangspunkt - at anvende grønlandsk arbejdskraft og grønlandske virksomheder. Rettighedshaveren kan gøre brug af udenlandsk arbejdskraft og udenlandske virksomheder, forudsat at de grønlandske muligheder ikke er teknisk eller	Ingen.

			kommercielt konkurrencedygtige.	
--	--	--	---------------------------------	--

10. WWF i Grønland (WWF Kalaallit Nunaanni)

[Oversat fra engelsk]

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer af VSB
10.1	Alle kommentarer har at gøre med miljøkonsekvensvurderingen. Derfor henvises læseren til at orientere sig i miljøkonsekvensvurderingsrapporten.	-	-	-

11. Kommune Kujalleq

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer i VSB'en
11.1	Det er yderst vigtigt at den lokale arbejdskraft, samt lokale virksomheder får optimale muligheder for at servicere/arbejde indenfor alle former for mineaktiviteter.	Noteret – der kræves ikke svar fra Nalunaq A/S	Råstofstyrelsen støtter kommunens kommentar. Råstofstyrelsen henviser til rettighedshaverens forpligtelse til - som udgangspunkt - at anvende grønlandsk arbejdskraft og grønlandske virksomheder. Rettighedshaveren kan gøre brug af udenlandsk arbejdskraft og udenlandske virksomheder, forudsat at de grønlandske muligheder ikke er teknisk eller	Ingen.

			kommercielt konkurrencedygtige.	
11.2	Opmærksomheden henledes på eventuelle indsmugling og brug af ikke lovlige stoffer, specielt doping og euforiserende stoffer. Det er vigtigt at der findes klar politik på området, som gælder for samtlige personer som har daglig eller lejlighedsvis adgang til mineområdet.	Der er taget højde for kommentaren.	Råstofstyrelsen noterer sig, at Nalunaq A/S har en nultolerancepolitik over for euforiserende stoffer. Indsmugling af illegale stoffer er et alvorligt problem for hele samfundet. Råstofstyrelsen vil dele kommunens bekymring med Skattestyrelsen.	VSB'en er opdateret, så det tydeligt fremgår, at der er nultolerance overfor euforiserende stoffer i mineområdet, og det er specificeret i kontrakterne for personale og leverandører.
11.3	Vedrørende infrastrukturen er kommunen interesseret i Nalunaqs behov i forhold til havnefaciliteter i Nanortalik, samt muligheder for eventuelle tilpasninger som opfylder det ønskede behov.	Noteret – der kræves ikke svar fra Nalunaq A/S	Råstofstyrelsen bemærker, at infrastrukturbehovene vil fortsætte med at udvikle sig i hele minens levetid. Der vil være behov for en løbende dialog med relevante myndigheder	Ingen.

12. Sulinermik Inuussutissarsiuqartut Kattuffiat (SIK)

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer i VSB'en
12.1	Fagforeningen SIK er klar til at indlede overenskomstforhandlinger med ejerne af Amaroq Minerals for de ansatte som kommer til at arbejde i Nalunaq Guldminen.	Noteret – der kræves ikke svar fra Nalunaq A/S	Råstofstyrelsen har ingen specifikke kommentarer til dette, men opfordrer parterne til at indgå i direkte kommunikation	Ingen.

12.2	Arbejdet på Nalunaq guldminen planlægges som en rotationsordning med 30 dage i mineområdet og 26 dage hjemme for udstationeret udenlandsk arbejdskraft og for lokal arbejdskraft, 14 dage i mineområdet og 14 dage hjemme. SIK vil gerne i dialog om dette i forbindelse med indgåelse af en overenskomst ned virksomheden.	Noteret – der kræves ikke svar fra Nalunaq A/S	Råstofstyrelsen bemærker, at Nalunaq A/S, som alle andre arbejdsgivere, skal overholde de grønlandske arbejdsmarkedsregler. Råstofstyrelsen noterer sig SIK's forslag om at indgå en overenskomst med Nalunaq A/S. Da dette er et emne for arbejdsmarkedets parter, har Råstofstyrelsen ingen specifikke kommentarer, men vil opfordre parterne til at indgå i direkte kommunikation.	Ingen.
12.3	SIK er tilfredse med at anvendelsen af grønlandsk arbejdskraft tilgodeses i anlægningsfasen samt i driftsfasen. Især at man tilgodeser såvel faglært arbejdskraft som ufaglært arbejdskraft. Især for lokalområdets tiltrækning af arbejdskraft fra Nanortalik og dens omkringliggende bygder.	Noteret – der kræves ikke svar fra Nalunaq A/S	Råstofstyrelsen bemærker at Nalunaq A/S – i udgangspunkt – er forpligtiget til at anvende grønlandsk arbejdskraft og grønlandske virksomheder. Ligeledes skal Nalunaq A/S, ligesom alle andre arbejdsgivere, overholde de grønlandske arbejdsmarkedsregler.	Ingen.
12.4	SIK lægger vægt på at arbejdsforholdene og arbejdsmiljøet er i overensstemmelse med Grønlands og Dansk lovgivning og Internationale standarder. SIK anser det for vigtigt, at der udarbejdes arbejdspladsvurdering (APV) før anlægsfasen, så den er i overensstemmelse med kravene i bekendtgørelse nr. 1168 om arbejdspladsvurderingen i Grønland.	Nalunaq A/S vil følge Grønlands og Dansk lovgivning og internationale standarder som påkrævet.	Råstofstyrelsen bemærker at Nalunaq A/S – i udgangspunkt – er forpligtiget til at anvende grønlandsk arbejdskraft og grønlandske virksomheder. Ligeledes skal Nalunaq A/S, ligesom alle andre arbejdsgivere, overholde de	Ingen.

			grønlandske arbejdsmarkedsregler.	
12.5	SIK ser gerne at Nalunaq A/S tit er i dialog med Kujalleq kommune og afholder jævnlige møder med lokalrådet i Nanortalik og bygdebestyrelserne i området.	Noteret – svar fra Nalunaq A/S er ikke nødvendigt, eftersom der allerede er taget højde for dette.	Råstofstyrelsen bemærker, at regelmæssige møder med kommunen vil være en integreret del af IBA-forhandlingerne.	Ingen.
12.6	SIK ser gerne at indkomstskatter og selskabsskat kommer hele Sydgrønland til gavn, så især arbejdsløshed mindskes i området. Og at Royalties kommer samfundet til gavn, især i Nanortalik samt dens omkringliggende bygder, hvor de kan gavne sportsforeninger, folkeskoler, daginstitutioner og kulturen.	Noteret – svar fra Nalunaq A/S er ikke nødvendigt, eftersom der allerede er taget højde for dette.	Råstofstyrelsen bemærker, at Nalunaq A/S – ligesom alle andre mineselskaber – er underlagt det normale skatteregime. Fordeling af skatter vil ske i overensstemmelse med de, på tidspunktet, gældende skatteregler.	Ingen.
12.7	SIK ser gerne at Nalunaq A/S køber lokale råvarer fra fiskere og fangere i området.	Noteret – svar fra Nalunaq A/S er ikke nødvendigt, eftersom der allerede er taget højde for dette.	Råstofstyrelsen forventer at tage dette emne op i forhandlingerne vedrørende IBA'en.	Ingen.

Spørgsmål fra offentlige høringsmøder relateret til VSB-rapporten

Der var mulighed for oversættelser under mødet.

Talerne benyttede deres foretrukne sprog ud fra mulighederne:

Grønlandsk, Dansk, Engelsk.

13. Offentligt møde Narsarsuaq 29/01/2024, på Hotel Narsarsuaq

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer i VSB'en
13.1	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Hvem er det op til, regeringen, eller til hvem? Jeg vil gerne spørge hvornår den skal lukkes?</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Minen starter produktionen i år. I øjeblikket har vi syv års mine levetid. Hvert år borer vi længere, længere oppe i bjerget. Så vi forsøger altid at bevare (udvide) minens levetid.</p>	<p>[Dansk]</p> <p>Det er ikke op til Naalakkersuisut</p> <p>Der er vigtigt for os i lovgivningen, det er, at når den engang lukker, så er der penge til at reetablere og få området tilbage til, så vidt som muligt, som det så ud, inden og laver oprydning. Så når vi giver en tilladelse, så håber vi, de kan køre godt i mange år, men det, der er vigtigt for os, er, at de også har pengene til at efterlade området ordentligt, når de engang forlader det. Så vi laver ligesom mere rammen omkring projektet, og så er det op til firmaet, hvordan de kan selv skabe, hvordan de kan få en forretning ud af det.</p>	Ingen.
13.2	<p>[Oversat fra Grønlandsk]</p> <p>Hvornår begynder det at give økonomiske fordele?</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Som virksomhed vil vi lægge oplysningerne ud. Minimum kvartalsvis, på hvad vi betaler i skat, hvad vi (betaler i) indkomstskatter. Hvad er vores investeringer? Vi vil have meget fokus på at komme i gang med produktion.</p>	<p>[Dansk]</p> <p>I forhold til, hvornår vi tjener penge. Så gør vi det, sådan set, allerede lidt nu, på den måde, at vi kan se i de analyser, der er, at Grønland tjener penge på råstof området. Så der er folk ansat, der bliver betaler skatter, når de køber et lokale, charterbåde, der sejler, når de køber mad, og så videre. Så sker der noget udvikling i lokale</p>	Ingen.

			<p>samfund, hvor vi kan se, der er omsætning. Men selve mens omsætning, det kræver, at vi begynder at få et overskud. Så, der hvor vi lige nu tjener penge på råstof området, det er i den daglige drift, og på et eller andet tidspunkt begynder de også at få et overskud, og så får vi også nogle penge, som jo til dels ryger vi råstof fonden, som vi deler med Danmark.</p>	
13.3	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Du taler om at producere elektricitet, det er vindmøller eller vandkraftværker, der ikke vil være inkluderet i, licensen at drive virksomheden, eller vil det være et separat projekt, hvor du vil få alt information og folk i området så kan sige, du ved, hvad de synes om det, eller hvordan bliver det?</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Det korte svar er nej, det er ikke muligt. Det kræver firmaer med licens på det, men det er virksomhedens vision, og det er noget, vi bringer op her, hvor ministrene er, og de kan lytte til det, og borgmesteren. I vores mine har vi brug for dieselgeneratorer, til at opvarme lejren, til at køre anlægget og så videre. Det, vi ønsker at starte, er dialogen med regeringen om at vi kan købe elektricitet fra kraftværker, vi kan hjælpe med at bygge kraftværkerne, og i øvrigt kan de lokale byer drage fordel af det, fordi vi hjælper, med at genererer indtægter til kraftværket. Vi har ikke startet en formel dialog med regeringen om dette, men det er vores klare hensigt at gøre det, og det vil vi gerne gøre, for så efterlader vi noget langsigtet, og det er en god forretning for os.</p>	<p>[dansk]</p> <p>Hvis der skal udvikles på grøn energi, så er der, de stod, det spørgsmål, så ville det være en aktivitet, som også vil være VVM pligtigt, så der kommer en borgerinddragelsesproces, i forbindelse med udviklingen af grøn energi.</p>	Ingen.

14. Offentlig møde i Tasiusaq 30/01/2024, på skolen

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer i VSB'en
14.1	[Oversat fra grønlandsk] Hvor mange års drift er planlagt?	[Oversat fra engelsk] I øjeblikket har vi 7 år. Men vi tror på, at vi kan køre i 20 år. Det, vi gør hvert år, er, at vi borer længere og længere ind for at gøre minens levetid længere.		Ingen.
14.2	[Oversat fra grønlandsk] Hvor kan vi søge arbejde?	[Oversat fra grønlandsk] Hvis jeg kan få en god internetforbindelse, vil jeg vise dig en Facebook-gruppe. Du vil kunne se de forskellige fremtidige arbejdspladser der slås op. Hvis du er på Facebook, kan du deltage i gruppen. Yderligere information alle stillinger slås op på www.suli.gl		Ingen.
14.3	[Oversat fra grønlandsk] Er der en kantine?	[Oversat fra grønlandsk] Der er en slags lille cafeteria og 3 kokke arbejder der.		Ingen.
14.4	[Oversat fra grønlandsk] Hvordan arbejder rengøringspersonalet?	[Oversat fra grønlandsk] De har en uge fri efter først at have arbejdet tre til fire uger. Medarbejderne kan selv bestemme det. Men i alle tilfælde vil de arbejde 3-4 uger. De kan arbejde 3-4 uger i træk, og have 14 dages orlov. Eller efter først at have arbejdet 3 uger kan de holde en uge fri.		Ingen.
14.5	[Oversat fra grønlandsk]	[Oversat fra grønlandsk]		Ingen.

	Kommer sprog til at være en barriere?	[Sammenfatning af svar: Engelsk er ikke et krav for at blive ansat i minen]		
14.6	[Oversat fra grønlandsk] Hvor længe arbejder de i køkkenet?	[Oversat fra grønlandsk] [Sammenfatning af svar: Den fleksible tidsplan for køkkenarbejdet er forklaret – efter at arbejde i fire uger holdes fri i to uger]		Ingen.
14.7	[Oversat fra grønlandsk] Hvis du har 60 ansatte, vil du så sige, at der vil ske en stigning i antallet af ansatte? Bliver der brug for flere rengøringsassistenter og køkkenpersonale?	[Oversat fra engelsk] Der vil være flere ledige job. Det vil være meget nyttigt for os, hvis du kontakter os, det behøver ikke at være angående rengøring, men alle former for arbejde. Det er vigtigt for os at kende din baggrund. Også selvom der ikke er stillinger i morgen. Der er sandsynligvis være stillinger i fremtiden. Jo før vi ved det, jo hurtigere kan vi planlægge.		Ingen.
14.8	[Oversat fra grønlandsk] Når du ikke har internet, og ikke har Facebook, hvordan kan du så lede efter et arbejde?	[Oversat fra grønlandsk] [Sammenfatning af svar: Telefonkontaktoplysninger er tilgængelige så man kan ringe til en repræsentant fra virksomheden. Der er formularer hvor man kan vise sin interesse, som kan fyldes ud og indsendes til virksomheden.] Yderligere information: Vi har ansat en HR-chef i Grønland, som skal besøge byer og bygder og lave en liste over personer, der er		Ingen.

		interesserede i at arbejde i Minen.		
14.9	[Oversat fra grønlandsk] Generelle kommentarer vedrørende lokalt affalds håndteringssystem og regulering af brug af forbrændingsanlæg.	<i>Svar fra virksomheden var ikke efterspurgt.</i>		Ingen.

15. Offentligt møde i Nanortalik 31/01/2024, Virtuelt

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer i VSB'en
15.1	Hvor mange dage arbejder man i Nalunaq? Hvor lang er arbejdsdagen? Hvordan er lønnen? Er der døgnarbejde?	[Oversat fra grønlandsk] Sammenfatning af svar: Vi har forskellige former for ansættelse alt efter hvor din arbejdsplads er og afhængig af hvem der har arbejdet. I de fleste tilfælde arbejder du i 3 eller 4 uger på stedet og har derefter 1 eller 2 ugers orlov og rejser tilbage til arbejdet. Lønnen varierer afhængigt af, hvor du arbejder. Men lønningerne er ikke særlig forskellige på forskellige områder. Ikke alle arbejdsgrupper arbejder 24/7. Nogle gør det dog, selvfølgelig i to skift. Nogle hold, som sundheds- og sikkerhedshold, har dag- og nattevagter. Og når der er fuld produktion i minen, vil arbejdet foregå 24/7. Uanset hvor du kommer fra, Grønland, Island eller hvor som helst i verden, så er lønnen den		Ingen.

		<p>samme. Lønningerne afhænger ikke af oprindelseslandet. Det sørger vi for.</p>		
15.2	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Om fangerne og fiskerne også vil kunne sælge deres produkter?</p>	<p>[Oversat fra Engelsk]</p> <p>Ja, det gjorde vi sidste sommer og vi vil fortsætte med at gøre det. Men vi arbejder også på hvordan vi kan købe fra de lokale, for eksempel fra landmændene, om det det skal foregå direkte eller igennem firmaer. Det arbejdes der på, men vi får også besøg af lokale fiskere ved minen. Så der vil der formodentlig komme noget ud af. Men lige nu bringes alt ind fra Nanortalik.</p>		Ingen.
15.3	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Kan fangerne sælge deres fangst på sited (lejren).</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Det kan vi bestemt se på. Ja.</p>		Ingen.
15.4	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Ville det være muligt [for skolen i Nanortalik] at tage på studietur til Nalunaq for de ældre elever?</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Mange tak for en meget god pointe. Du ramte et punkt, som vi lægger stor vægt på, og vi vil gerne gøre det så godt, som vi kan. Så bare for at give dig nogle eksempler på, hvad vi har planlagt. Men vi vil meget gerne fortsætte kontakten med dig, som underviser i Nanortalik, og se om vi kunne samarbejde om f.eks. en studietur, som du nævnte. Vi vil gerne øge interessen fra den unge</p>		Ingen.

		<p>alder, men vi tager også fat på ting, som træplantning, hvor vi gerne vil have, at den yngre generation kommer til stedet for at deltage i det. Også at komme til minen og se stedet, er noget vi er meget interesserede i og vi velkommer at gøre noget for fællesskabet og samtidig lære af fællesskabet.</p>		
15.5	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Nanortalik har ikke nogen uddannelsesinstitutioner som Qaqortoq og Narsaq. Nalunaq er en meget stor virksomhed, der investerer. Nalunaq ligger meget tæt på Nanortalik. Disse store virksomheder, der opererer derinde, vil de donere penge, hvis noget bliver startet?</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>For alle virksomheder, vi har indgået kontrakt med, har vi stillet krav om, at de tager et uddannelsesprogram og uddanner folk i jobbet. Så hver eneste kontrakt, gør det muligt for internationale virksomheder, at ansætter grønlændere. Vi vil presse dem til at ansætte flere og flere grønlændere. Det er lettere for lokale virksomheder at ansætte grønlændere, fordi det er mere ligetil.</p> <p>Yderligere information Vi vil også fortsætte vores hjælpsomme dialog med Mineskolen i Sisimiut for at udforske yderligere trænings muligheder for menneskene i Sydgrønland.</p>		Ingen.
15.6	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Det her spørgsmål handler mere om, hvorvidt</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Så det vi fokuserer på, og det der er til</p>		Ingen.

	<p>virksomheden er villig til at investere i folk i Nanortalik. Fordi Nanortalik er den nærmeste by til minen. Hvis du vil have fundamentet, skal du bygge det i Nanortalik.</p>	<p>diskussion i aftalen, er den centrale fokus på er de mennesker, der bor i for eksempel i Nanortalik, og hvad vi kan gøre for dem. Om vi kan skabe skattemuligheder. Men vi vil hellere tage fat i regeringen, om hvilke job vi har udført, hvilke byer og så videre. Men vi er meget interesserede i at fortsætte dialogen om Nanortalik, som er den nærmeste by. At tænke over eventuelle fonde hver virksomhed bidrager med til uddannelsen.</p> <p>Vi kan nævne et eksempel på hvordan det er blevet gjort. I kender sikkert alle til Sydgrønlands bådcharter Poul Erik, han startede sin forretning med Nalunaq for 8 år siden og siden er hans forretning vokset dramatisk. Det er det, vi vil fortsætte med at gøre for Nanortalik.</p>		
15.7	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Hvornår starter arbejdet og hvornår det vil være muligt at søge job?</p>	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Rekruttering foregår løbende. Når der er ledige stillinger, lægger vi dem op på jobportalen sulig.gl og Facebook. Andre virksomheder [leverandører] rekrutterer dog altid medarbejdere, når de</p>		Ingen.

		har brug for dem. Igen vil rekrutteringer være løbende i takt med at et stigende antal job slås op.		
15.8	[Oversat fra grønlandsk] Hvis man skal arbejde i minen, vil der så være behov for operatører af lastbiler og scoops.	[Oversat fra engelsk] I den mine, vi har, skal vi bore, vi skal sprænge, vi skal bruge scoops (læssemaskiner), og vi har brug for lastbiler, og vi har brug for mekanikere. Vi har brug for elektrikere i minen og i forarbejdningsanlægget, vi har brug for controllere, der styrer maskineriet og derefter vedligeholdelsen. [Dansk] I VSB'en, der er der faktisk en liste over hvad for nogle roller og hvad for nogle jobs der er der brug for. Så man kan gå ind og læse listen.		Ingen.

16. Offentligt møde i Alluitsup Paa 31/01/2024, Virtuelt

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer i VSB'en
	[Oversat fra grønlandsk] Du sagde, at du beskæftiger omkring 60 arbejdere, jeg vil gerne spørge, om du stadig har brug for flere arbejdere?	[Oversat fra grønlandsk] Der er forskellige jobs hos Nalunaq. Der er mange forskellige jobmuligheder, og I kan få jobansøgningsskemaer ved at skrive til os eller ringe til os.		Ingen

		Jeg vil sende forskellig information om hvem der kan ansøge og til hvilke job.		
--	--	--	--	--

17. Offentligt møde i Qaqortoq 01/02/2024, på Hotel Qaqortoq

No.	Spørgsmål/kommentarer	Nalunaq A/S' svar/kommentar	Kommentarer fra myndighederne	Ændringer i VSB'en
17.1	[Oversat fra grønlandsk] Sammenfatning af spørgsmålet: Hvad er de mere generelle fordele for lokalbefolkningen, udover beskatning af guldet?	[Oversat fra engelsk] For at besvare dit spørgsmål, tak, skal vi betale 2,5 % royalties af alt, hvad vi sælger. Og så, alle de investeringer, vi lægger i, investerer vi selvfølgelig mest i mennesker, fordi de udfører arbejdet. Så har vi selskabsskat, og selvfølgelig alle andre typer med egentlige ydelser. Lige nu arbejder minimum 10 virksomheder, sikkert flere lokale virksomheder, for os, transportservice, du ved, Sydgrønland, det er elektrikerfirma i byen, så jeg kan ikke huske, og jeg kan blive ved og ved og ved. De fleste af og mere end 60 % af vores medarbejdere på stedet er grønlandske. Så vi forstår rigtig godt, at vores virksomheds succes skal betyde succes for dette samfund. For at vi skal have succes, vil I have	[Dansk] Vi har i mange år manglet et ordentligt overblik over de penge, vi får ind fra råstofområdet. Vi er ved at producere det, det kommer ud i år, hvor vi kan se, hvor meget vi egentlig tjener som samfund. Men det vi ved er, at vi tjener gode penge på råstofindustrien i dag, selvom vi kun har en mine, der faktisk er i funktion. Det, vi kan se, er at hver gang et selskab er ude og lave efterforskning eller har andre aktiviteter, så køber de varer lokalt, de køber flyvetid med helikoptere, de køber transport med både, de køber mad, de ansætter folk, og det giver både skatteindtægter lokalt, og det giver aktivitet i de lokale omkringliggende byer i forretningerne. Så der er to værdier. Der er det, vi putter i os, der i råstoffonden. Det er lige nu ikke ret meget, fordi det er royalties og altså omsætningsbaseret,	Ingen

		<p>succes i dette samfund. Det er derfor, vi har investeret i dette fællesskab. Men mest af alt, private investorer i dette land i de seneste tre til fire år. Men på disse tal er vi noteret på tre forskellige markeder, børser, Island, London og Canada. Det betyder, at alle de ting, jeg fortæller jer, vil blive offentliggjort, I ville være i stand til at se, få adgang til alt, det hele er åbent.</p> <p>Vi skal også lave vores første bæredygtighedsrapport. Dette vil tage højde for alle disse forhold. Så det betyder, at målinger som denne alle vil være åbne for jer at se. Og jeg tror også, at det med hensyn til miljøspørgsmål er ekstremt vigtigt for os, for i dagens verden, hvis du ikke tænker på det, på trods af hvad regeringen sørger for, de sørger selvfølgelig for, at vi gør det, men vi skal også gøre det over for vores investor, fordi folk ellers ikke vil investere. Men dette er lige så vigtigt, eller vigtigere, end enhver fortjeneste eller noget lignende, og vi er nødt til at rapportere om det.</p>	<p>fordi vi har ikke ret mange aktive miner.</p> <p>Men vi kan se, det giver rigtig meget lokalt, og det giver også penge til landskassen. Så, det er lige nu en god mulighed for vores land at have de her aktiviteter, men selvfølgelig skal vi sikre, at de også kan overholde miljøkrav. Så det er ikke bare om at få penge i lommen, men hvis vi gør det på en ordentlig måde. Men der er faktisk penge at hente, og vi kommer med et tal, der godtgør det så.</p>	
--	--	---	---	--

17.2	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Sammenfatning af spørgsmålet: Bekymring omkring forurening af fiskeriområder nær minen.</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Bare en enkelt ting, som selv fisker, vi vil være ekstremt forsigtige, og det er en af mine største fornøjelser at være med til. Det er grunden til at det er så vigtigt, at vi efterlader tingene så godt som muligt. Med hensyn til dit tidligere spørgsmål, det er naturligvis minedrift vi vil udføre, vi vil tilføre noget, men vi vil også skabe et hul i bjerget og det er vi godt klar over. Vi vil ikke påstå at vi ikke gør noget, men det handler om hvordan vi kan minimere påvirkningen og prøve at gøre stedet til en lang-tids mulighed for grønlandere, i stedet for bare at gennemføre minedriften og rejse. Det er grunden til at vi tænker på energi, vi tænker på genplantning af skov, vi tænker på alle disse forskellige initiativer og arbejder på dem.</p> <p>Yderligere information Se også svaret til 7.3</p>		Ingen.
17.3	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Jeg er dog lidt bekymret for at vandet bliver forurennet. Der er trods at tale om en meget stor udledning af vand på stedet, og jeg er lidt betænkelig ved</p>	<p>[Dansk]</p> <p>Der bliver lavet et omfattende overvågningsprogram, og noget af det, vi fokuserer rigtig meget på, er netop vandet. Og vandet skal overholde</p>		Ingen.

	<p>påstanden om, at vandet – procesvandet - bliver rensset meget grundigt. Hvilket indhold bliver fjernet? Vil det udledte vand være lige så rent som vandet var før minedriften startede? Det vil jeg gerne vide, da det jo påstås at procesvandet bliver grundigt rengjort før det bliver udledt.</p>	<p>alle de krav, som myndighederne stiller. Det vil sige, at vandet skal være rent i Kirkespir elven, det betyder også i forhold til fisken ud i havet, at der bør ikke komme noget ud fra projektet, der på nogen måde skader havet. Men der bliver lavet et program, der består af, at der bliver taget regelmæssige prøver i vandkvaliteter, og hvis vi ser nogle ting, der ændrer sig i en forkert retning, så bliver der taget aktion i forhold til at lave noget rensning, sådan at det kommer til at gå ind og være ude i Kirkespir.</p>		
17.4	<p>[Dansk]</p> <p>Det undrer mig, at I, i forhold til husholdningsaffaldet der skal brændes, hvordan har I fået lov? Har I fået lov til at brænde affald? Kan det stadig lade sig gøre at brænde affald i bygder eller byerne? Så jeg er spændt på at høre, om I har fået dispensation.</p>	<p>[Ovesat fra engelsk]</p> <p>Vi vil have et forbrændingsanlæg, som vil være baseret på den nyeste teknologi. Vi har været i dialog med kommunen om affaldet for eksempel skulle tages til Nanortalik eller et andet sted, som vi gerne ville. Men nu har vi regnet med den teknologi og det betyder især noget at den er så ren som det er muligt. Det samme gælder affald fra toiletterne. Vi har en affaldsanlæg, en septiktank og rensningsanlægget til den som er så effektiv at man næste kan drikke vandet fra den,</p>		

		<p>hvilket ikke altid er tilfældet i byer i Grønland. Så det er vi meget stolte af, fordi vi vil have dette øverst på vores dagsorden og dermed mener jeg at jeg har arbejdet i energi-industrien i Island og andre lande.</p>		
17.5	<p>[Dansk]</p> <p>Jeg ville jo gerne have mange turister her i Sydgrønland, og nogle gange snakker man også om, at der kan komme turister til minerne. Er det noget, som er blevet belyst i den samfundsmæssige analyse?</p>	<p>[Engelsk]</p> <p>Vi er alle her i Sydgrønland interesserede at tiltrække flere turister og i den forbindelse kan mine selskaber, eller skal vi kalde de sværindustri noget som kan understøtte turismen. Lad mig forklare hvorfor.</p> <p>Der vil blive flere flyvninger til Sydgrønland, der vil blive mere arbejde for charter både, der vil blive aktivitet på hotellerne, der vil være flere helikoptere. Dette vil alt sammen være til gavn for turismen.</p>		
17.6	<p>[Dansk]</p> <p>Det nævnes, at der er meget få moskusokser. Kommunen har i sinde at tælle moskusokserne i området, da fangerne siger at der er mange – hvordan vil dette påvirke projektet? Kan der foretages jagt?</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Vores erfaringer med moskusokserne i dalen er, at de generelt holder til højre op i dalen. Der er moskusokse, jeg har mødt dem dernede. Der er særligt et par gange nogle handyr, der hænger ud nede i teltlejren dernede. Men</p>	<p>[Dansk]</p> <p>Vi har fået i den her VVM-rapport, der er beskrevet, at der er relativt få moskusokser. Hvis det viser sig, at der er flere moskusokser i området, end vi er opmærksomme på, så er det naturligvis noget, vi er nødt til at tage stilling til efterfølgende. Men</p>	Ingen.

		<p>det jeg har set, det er sådan en fredelig sameksistens med mineprojektet. Der er ikke været nogen konflikter, om så vidt jeg ved, hvad det hedder, med moskusokser i forhold til. Jeg forestiller mig, at de sådan set kan være der stadigvæk. Jo, jamen det kan de vel også op i dalen kan de ikke det? Omkring selve operationen, at det kan jo ikke have folk der, der er moskusokse, men så kører folk rundt på vejene, selvfølgelig, men altså uden for selve miljøområdet, kan man vel have moskusokser, som alle andre steder.</p>	<p>det er et nyt område for os, hvis der skulle være et problem eller en konflikt med nogen, der går på jagt i området, er det naturligvis noget, vi vil tage stilling til at vurdere, hvordan det skal håndteres.</p>	
17.7	<p>[Dansk]</p> <p>Sammenfatning af spørgsmålet: Hvordan vil minen tage ansvar for kontrol af euforiserende stoffer, så det undgås at euforiserende stoffer bliver bragt ind af arbejdere fra andre lande?</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Lejren er fuldstændig tørlagt. Det betyder at da jeg var der for to uger siden, og jeg introducerer mig som firmaets direktør til den person som hedder Ulrik som tager imod mig, giver jeg ham min bagage. Og han gennemgår bagagen og alle andres bagage. Vi tænker meget over vores medarbejders sundhed og sikkerhed og der er overhovedet ikke tilladt noget i den retning med i lejren.</p>		<p>VSb'en er opdateret, så det tydeligt fremgår, at der er nultolerance overfor euforiserende stoffer i mineområdet, og det er specificeret i kontrakterne for personale og leverandører.</p>

		<p>Hvis du kommer til lejren og er påvirket af alkohol eller spørger om det, bliver du sendt tilbage. Det er fordi vi skal arbejde sammen, men endnu mere vigtigt er at sikre, at ånden og tonen i lejren er den rigtige. Vores ansatte, uanset hvor de kommer fra skal værne om Amaroq.</p> <p>Amaroq har en mission om at skabe hvad vi kalder en Grønlandsk arv. Hvordan de opfører sig uden for Nalunaq vil også påvirke hvordan vi ser på dem, hvilket betyder, at hvis en fra Canada opfører sig dårligt i en by, vil vi som oftest vide det, og det vil vi ikke accepterer. Der er ingen undskyldninger og vi vil tage affære.</p> <p>Det er ekstremt vigtigt for os, fordi vi ved, at hvis der sker noget af den slags i små samfund, vil det skade vores omdømme og hvordan vi fungerer.</p> <p>Yderligere information Vi har en politik for alkohol og euforiserende stoffer, som alle vores ansatte og underleverandører skal underskrive, hvor det tydeligt fremgår at vi operer med en nultolerance tilgang.</p>		
--	--	--	--	--

17.8	<p>[Oversat fra dansk]</p> <p>Vil projektet have en effekt på havnen i Nanortalik. Der vil være transport til havnen ind imellem, og vi ved, når krydstogtturismen kommer, så klager de over mangel på plads. Vil disse aktiviteter blive påvirket hen over sommerperioden?</p>	<p>[Dette spørgsmål blev ikke besvaret under mødet.]</p> <p>Yderligere information</p> <p>For det meste, bliver last styret direkte til Nalunaq bugten, og kommer ikke til Nanortalik. Vi vil kun opbevare containere i Nanortalik under ekstraordinære omstændigheder, såsom hvis vejret gør det umuligt at losse lasten i bugten. Den forventede mængde af gods kommer faktisk til at være mindre end under udforskningen og den indledende anlægsfase.</p>		
17.9	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Hvilken autoritet vil holde øje med arbejdsforholdene for arbejderne på sitet, ikke kun i selve minen. Har Arbejdstilsynet ansvaret for at auditere arbejdsforhold for fx arbejdere i lejren.</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Først og fremmest er det vores ansvar at sikre, at vores ansattes sundhed og sikkerhed overholdes. Vi har et fuldtids sundheds- og sikkerhedsteam på stedet og har en officer, der følger hvert enkelt sundheds- og sikkerhedsproblem for hver enkelt medarbejder. Vi har brug for et team, en arbejdsstrøm af dette arbejde, som man kan sige. For eksempel har vi tre hold. Jeg giver et eksempel. Vi vågner om morgenen og går til morgenmad, og der er et toolbox møde. Mødet taler om hvad</p>	<p>[Dansk]</p> <p>Der er flere tilsynsforpligtelser. Som allerede sagt, så har selskabet deres del omkring den enkelte ansatte omkring minen, og så er der flere styrelser, der går ind løbende og tjekker på de betingelser, vi har sat, og de så bliver fulgt. Vores styrelser holder os øje, og så er der Arbejdstilsynet, som har fokuseret på, kan man sige, medarbejderne og forholdene, de arbejder under. De kommer også på tilsyn. Arbejdstilsynet er under dansk kompetence, så det er ikke noget selvstyret som sådan sidder og</p>	Ingen.

		<p>jeg skal lave af arbejde i dag. Alle procedurer er skrevet ned for hver enkelt arbejdsopgave, og de overvåges. Hvert enkelt udstyr, alt er udført efter de højeste standarder, og det rapporterer vi om kvartalsvis. Hvis der sker noget, varierer det, for forskellige ting. Vores medarbejderes sundhed og sikkerhed kommer før enhver fortjeneste eller noget i den stil, og det er faktisk et krav på de markeder, vi er noteret på (børsnotering). Dette vil vi også rapportere til regeringen med jævne mellemrum og holde dem ajour.</p>	<p>bestemmer, men vi har selvfølgelig et samarbejde med dem, og de kommer også ned og laver et check, og det gør de på alle miner i hele landet og på trawlere og alle steder, hvor der er farligt arbejde. Så vi har Arbejdstilsynet og de regler, der er der, og dem skal minen jo også leve op til, altså de regler som Arbejdstilsynet sætter. Og så er der de andre tilsyn, vi laver. Så man kan aldrig sikre sig, der vil altid ske ulykker, men formålet med alle de her regler er at minimere og sikre, når de kommer, så hører vi om dem, og så kan vi reagere på dem og få rettet de ting op, der måtte være galt. Så der er kontrolfunktioner på plads.</p>	
17.10	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>I overvejer at have praktikanter (lærlinge), hvem vil have ansvaret for uddannelse; virksomheden eller Kujalleq kommune?</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Vi vil lave træningen. Hver entreprenør er forpligtet til at ansætte grønlændere og uddanne dem, og over tid vil vi trin for trin erstatte udlændinge med lokale medarbejdere, når de får deres kvalifikationer. Vi ønsker, at folk ikke kun kommer for at få uddannelse, men også kvalifikationer, som de kan bruge overalt. Dette er til operatørroller, for arbejde med gravere, lastbiler; og det kan være på kontoret og lejren. Vi uddanner</p>		Ingen.

		også unge geologer. Vi henter folk ind, der lærer geologi, samarbejder med dem ved at se på kerner, og vi bringer dem ind på University of the Arctic og hjælper dem med at afslutte skolen. Så vi hjælper faktisk folk med at komme højere og højere op i organisationen. Det er noget, vi sætter en stor ære i og fokuserer på, så vi har mange unge i organisationen, fordi vores intention er at vokse her, i samfundet.		
17.11	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Med hensyn til grøn energi. Selskabet vil i første omgang bruge diesel til elproduktion og ønsker at bygge måske to små vandkraftgeneratorer i driftsfasen. Hvor mange procent kan disse generatorer levere? Meget store vandkraftværker er vist på billedet, men i rapporten er der kun små værker.</p>	<p>[Oversat fra engelsk]</p> <p>Hvis vi i forbindelse med Nalunaq skulle udvikle vind- og vandkraft anlæg, vil det blive i lille skala og det vil ikke kunne dække hele vores energiforbrug, måske kun 1/3 af energibehovet.</p> <p>Så det vi gør, er at undersøge muligheder, for eksempel oppe ved Tasiilaq hvor der er tæt på 5 MW energi. Men vi behøver ikke alle 5 MW, så måske kommunen og Nanortalik kunne tage hvad de behøver, og vi kunne få resten. På den måde kunne det blive en økonomisk model og oplagt godt for miljøet. Men det vil også være økonomisk, for udgiften til diesel er meget stor.</p>	<p>[Oversat fra grønlandsk]</p> <p>Vedrørende spørgsmålet; Jeg vil gerne fortælle, at vi er opmærksomme på, at diesel vil blive udfaset, også internationalt. I øjeblikket har det internationale samfund ikke fastsat en dato for den endelige udfasning. Vi havde håbet, at datoen ville blive fastsat i Dubai for nylig for endelig udfasning af brugen af de forurenende brændstoffer som diesel, benzin osv. Det forventes dog nu, at disse beskidte energikilder vil blive dyrere end rene energikilder de næste 15 år. Vi vil deltage fra Grønland i den indsats. Store søer som Tarsartuup Tasersua, Tasersiaq i Maniitsoq-området. Hvis disse udvikles, vil der være fire</p>	None.

		<p>Med hensyn til vandkraft, er de meget dyre at bygge, men når de er i drift, er de billigere og mere sikre. Så det er en drøm vi har; at skabe en slagt energiinfrastruktur som også omfatter Qaqortoq og Narsaq.</p> <p>Vi burde også se på byerne og fokusere på, at Narsaq kunne køre helt på vedvarende energi. En af faktorerne ved det, og nu refererer jeg til min gamle industri, som er vedvarende energi, er at energiefterspørgslen er faldende. Springet fra diesel til elektricitet vil gøre en væsentlig forskel. Det vil virkelig hjælpe regeringen, fordi den så ikke ville skulle importere at det brændstof. Det er en fordel vi har i Island, hvor 90% af vores energi er vedvarende; geotermisk energi eller vandkraft. Vi opbyggede dette og så fik vi aluminium smelteværker i Island og efterfølgende steg turismen. Der kan komme mange penge fra minedriften, men vil der kunne efterlades noget som varer længere? Det er en diskussion vi skal have med regeringen. Vi har ikke indgået nogen</p>	<p>gange så meget energi som hele energiforbruget i Grønland; inden for marinavigation, flyvemaskiner, husholdningsopvarmning og belysning. Så det er vores helt klare mål, at miner, der ikke kan forsynes med vandkraft, skal forsynes med vindenergi. Hvis det ikke er muligt, så er vores mål, at vi bliver i stand til selv at producere rent brændstof. Som medlemmer af det globale samfund er vores mål at udfase beskiddt kulstofbaseret energiproduktion inden 2050; Derfor ser fremtiden lys ud her i Grønland med hensyn til disse mål. Fremtiden er lys, fordi vores mål er at producere vores eget rene brændstof i stedet for at bruge mange penge på at importere forurenende kulstofbaserede brændstoffer, som vi gør i dag. Så vi deltager i den globale indsats.</p>	
--	--	--	---	--

		aftaler endnu, det er bare et ønske vi har. Vi vil gerne gøre det rigtige og det vil vi arbejde på og så må vi prøve at se om det kan blive gjort.		
17.12	<p>[Dansk]</p> <p>Kan du fortælle lidt om processen omkring IBA-aftalen. Hvordan kører processen når godkendelsen er givet?</p>	<p>[Oversat fra Engelsk]</p> <p>Så IBA-processen vil naturligvis starte efter hele denne proces (den offentlige høring). Vi er her for at lytte til, hvad I ønsker, og hvilke interesser I har vedrørende dette projekt. Men for at give jer en lille smule forståelse for den tilgang, vi som virksomhed har valgt: vi har holdt ugentlige møder eller møder hver anden uge med regeringen her i Sydgrønland og med andre interessenter for at forstå, hvad vi kan gøre for at bidrage. Og hvilke initiativer vi kan tage for at bidrage. De initiativer, som vi har arbejdet med, har handlet om at fokusere vores indsats på miljøet, med fokus på samarbejde, ikke bare mellem Island og Grønland, men også samarbejde i landbruget, samarbejde mellem mennesker og så videre.</p> <p>Men det, vi også har hørt på disse møder, er ønsker, for eksempel i Nanortalik var der en</p>		Ingen.

		<p>lærer, der sagde, "Vi ville være meget interesserede, hvis vi kunne arrangere ture med elever fra Nanortalik til minen, med aktiviteter der osv." Og der var forslag til, hvad virksomheden kunne gøre for fællesskabet, for eksempel i forhold til at investere i fællesskabet. Så disse er alle ting, vi vil tage med og forsøge at sætte ind i Impact Benefit Agreement.</p> <p>Jeg synes, det er rigtig vigtigt, og jeg er virkelig glad og taknemmelig for, at I alle var her i dag med disse spørgsmål og tanker. Vi vil også gerne have information om, hvad I synes, så vi kan tage højde for det i IBA-arrangementet.</p>		
17.13	<p>[Translated from Greenlandic]</p> <p>Sammenfatning af kommentaren: Forslag om at Nalunaq støtter lokalbefolkningen og giver finansiell støtte til forskellige sociale aktiviteter.</p>	<p>[Translated from engelsk]</p> <p>Det er bestemt noget, vi ville overveje i IBA'en. Det er vigtigt for os at være en del af fællesskabet på en så integreret måde som muligt, fordi det vil gavne mennesker, og det vil også gavne os. Så det vil vi helt sikkert tage højde for. Tak for forslaget.</p>		Ingen.